

LL Poem

Undated

Als wir heut' im Abendscheine  
Durch die Hope Ranch hin spazierten  
    - Nein, als uns die Hunde führten,  
Willenlose Opfer, an der Leine -  
Auf den Spuren wunderbarer Viecher  
Fritz und Fang, die Riecher  
Bebend und voll Enthusiasmus in der Luft  
Ist das nicht des Skunkes holder Duft?  
Ist das nicht ein Rabbit? Eines von den Katzentieren  
Die des Nachbar's Garten zieren?  
Also, als wir so gemütlich  
Still und friedlich  
Gingen  
Fingen  
Die Gedanken an zu wandern  
Und ich dachte an die andern  
Menschen, die sich in New York ergötzen.  
Nicht auf's Neue will ich Dich verletzen.  
Liebste Else, mit der Worte scharfem Feuer.  
Nein, Du bist mir viel zu teuer  
Und ich hab dich viel zu lieb  
Darum sag' ich, vergib  
~~Der Frechen!~~ Der allzu Frechen!

Doch ich muss noch einmal sprechen  
Von New York's erhabnen Freuden  
Nein, ich möchte nichts vergeudern  
Von des Lebens schäß'gen Resten  
Die mir nach den allerbesten  
Jahren übrig bleiben!  
Dieses Hasten, dieses Treiben  
Diese ew'gen Interviews!  
Dieses Tratschen, dieser Schmuss  
Dieses Schminken, Nasepudern,  
Dieses ganz und gar Verludern!  
Und für wen, für was, wozu?  
Keiner wird mich alte Kuh  
Mehr mit jenen ganz gewissen Blicken  
Noch beglücken und berücken ...  
Also in dem sogenannten Liebesfeuer  
Glüht für mich kein Abenteuer.  
Aufgegessen scheint die so pikante  
Ungemein entzückend amüsante

LL Poem  
Undated  
Page Two

Suppe ...

Leider ist mir beinah schnuppe  
Dieses Resignierenmüssen ...  
Womit sollt' ich mir versüßen  
Nun New York? In der Met,  
In Konzerten ander'n Sängern lauschend?  
Nur um mir zu sagen, wie berauschend  
Wär ich zum Beispiel als Isolde,  
Wenn ich diese Stimme hätt?  
Oder jene junge Sängerin- holde  
Sängerin, die vielleicht ein Verhältnis hat  
Mit einem Musikpotentat  
Und viel mehr Carriere macht  
Als man je gedacht  
Dass es möglich sei?  
Soll ich mir das Geschrei  
Von einer neuen Sensation  
Anhören, wenn man schon weiss  
Weiss, dass morgen - das, na, ist doch klar! -  
Auftauchen wird ein andrer Star?  
Soll ich mich in Orchestermusik stürzen,  
Mir Sonntagnachmittage würzen  
Mit Mozart, Bach? Mit Haydn?  
Du weisst, ich kann's ja nicht leiden!  
So eine Symphonie - vier Sätze hat das Aas!  
Glaubst du, das macht mir Spass?  
Das zarte Band der Liebe müsst sich schlingen  
Um Dirigent und mich ...  
Nur das allein könnt mich zwingen  
Dass ich  
Das Ende des Konzerts ersehnend  
Zuhöre, tief ergriffen - und verstohlen gähnend ...  
Was kannst du mir in bunten Bildern  
Noch lockend schildern?  
Den Central Park mit Kindern  
Die rollschuhlaufend, dich im Gehen hindern?  
Mit Tauben, die dich fliegend gern umkreisen  
Heiter bemüht, dir auf den Hut zu ....  
Nein, die sich befleissen  
Dir Futter aus der Hand zu reissen?

LL Poem  
Undated  
Page Three

Mit Squirrels, die, wenn du peanuts hast vergessen  
Aussehn als hätten sie seit Jahren nicht gefressen?  
Ich glaub' sogar, im Central Park sind Bäume!  
Die Armen! Grüne Träume  
Umgaukeln sie, wenn blizzards niederschauern  
Zwischen den hohen Häusermauern ...

Nein, nein, New York kann mich nicht reizen;  
Ich möchte geizen  
Mit jeder Stunde hier!  
Was sagst du von Inspiration?  
Ich habe sie in mir!  
Ich schöpfe aus den Wunderquellen  
Die mir das Leben nun erhellen!  
Aus der Natur  
Aus Sonne, Wellen,  
Dem Gold der Flur  
Der Morgenstund' am Strand  
Im Nebelrauschen  
Ohne Gewand  
Ins Meer zu tauchen!  
Ist das nicht Inspiration?

LL Poem

Undated

Page Four

When today in the setting sunlight  
We were walking along Hope Ranch  
    - No, when the dogs were leading us,  
Involuntary victims, on the leash -  
On the tracks of wonderful creatures  
Fritz and Fang, their noses  
Trembling and full of enthusiasm, up in the air.  
Isn't that the lovely scent of the skunk?  
Isn't that a rabbit? One of the cats  
That grace the neighbor's yard?  
Well, when we so pleasantly,  
Still and peacefully  
Were walking  
Thoughts began  
To wander  
And I was thinking of the other  
People who were enjoying New York.  
I don't want to hurt you again,  
Dearest Else, with the sharp fire of words.  
No, you are much too dear to me  
And I am much too fond of you,  
Therefore I say, do forgive  
~~The bold one!~~ The much too bold one!

However, I have to speak once more  
Of New York's lofty joys.  
No, I do not want to waste  
Of life's shabby remains  
Which after the very best years  
Still remain to me!  
This rushing, these goings on,  
These eternal interviews!  
This gossiping, this schmoozing,  
This doing make-up, powdering of noses,  
This completely dissolute living!  
And, for whom, for what, why?  
Nobody will make happy and charm anymore  
Myself, the old cow,  
With those quite distinct looks.  
Well then, in that so-called fire of love

LL Poem  
Undated  
Page Five

No adventure will glow for me.  
It seems that all eaten up  
Is the so spicy,  
Totally delightful, amusing  
Soup ...

Alas, I almost don't give a hoot  
About this having to resign oneself ...  
How then should I be sweetening for myself  
New York? Listening at the Met and  
In concerts to other singers?  
Just in order to say how enchanting  
I would, for example, be as Isolde  
If I had this voice?  
Or that young, lovely singer  
Singer who may have an intimate relationship  
With a musical potentate  
And is having a much bigger career  
Than one would ever have thought  
Possible?  
Should I have to listen  
To all that screaming  
About a new sensation  
Since we already know  
Know that tomorrow - well, it's quite clear! -  
Another star will show up?  
Should I throw myself into orchestra music,  
Spicing my Sunday afternoons  
With Mozart, Bach? With Haydn?  
You know, I am not fond of it!  
Such a symphony - that thing has four movements!  
Do you believe that this is fun for me?  
The delicate band of love would have to tie  
The conductor and me ...  
This alone could force me  
That I  
Longing for the end of the concert  
Listen, deeply touched - and furtively yawning ...  
What else could you enticingly still  
Describe to me in colorful pictures?

LL Poem  
Undated  
Page Six

Central Park with children  
Who, roller-skating, prevent you from walking?  
With pigeons in flight that like to encircle you,  
Gaily trying to ... on your hat?  
No, who try hard  
To grab feed from our hands?  
With squirrels who - if you have forgotten the peanuts -  
Look as if they hadn't eaten for years?  
I even think that there are trees in Central Park!  
The poor ones! Green dreams  
Delude them when blizzards shower down  
In between the tall walls of houses ...

No, no, New York cannot entice me;  
I would like to make the most  
Of every hour here!  
What are you talking about inspiration?  
I have it within myself!  
I am pouring from the miraculous wells  
That now brighten my life!  
From nature,  
From sun, waves,  
Gold of the meadows  
The morning hour at the beach  
To dip into the sea  
In the rustle of the fog  
With nothing on!  
Isn't this inspiration?